

Une publication originale : par le groupe des Patoisants de Praz-de-Fort

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **15 (1987)**

Heft 57

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241791>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Première page et sommaire du No. 1 de 1983

SOMMAIRE

Page

Introduction	3
Les pâturages d'Orsières (en français)	5
Une tradition à faire revivre	9
Deux traditions disparues (patois et français)	10
La main (patois)	12
Les souvenirs du temps passé (patois et français)	13
Téophile (patois et français)	14
Une grange (patois)	16
La chanson du patois (patois et français)	17
Le Mai de Praz-de-Fort (patois et français)	18

. . .

Première page et sommaire du No. 5 de 1985

SOMMAIRE



Introduction : Notre tâche.....	3
Allumer le four et faire le pain.....	4 - 5
La soupe frite.....	6
Lei tè, lei tè mon bio Vâlay.....	7
Le curé et le valet.....	8
Carnaval d'antan.....	9
Une tradition qui revit : Carnaval d'aujourd'hui.....	10
La recherche des patoisants : Le char à échelles.....	11 - 12
Après l'exploit... l'appréhension :	13 - 14
Le yoeu tzalè.....	15
Le dernier souffle de notre village.....	16
Le comité et les Patoisants du Mai.....	17



Remarques :

- a) Nous nous réunissons chaque premier samedi du mois, à la Maison d'école de Praz - de - Fort, à 20 heures, de septembre à mai. Des affiches - convocations sont apposées à ISSERT, LES ARLACHES et PRAZ - DE - FORT. Tous les amis du patois sont les bienvenus.
- b) L'insigne des patoisants est l'edelweiss d'argent. Pour les mainteneurs, l'edelweiss est d'or.
- c) " Celui qui veut faire quelque chose trouve un moyen, celui qui ne veut rien faire trouve une excuse : "



**UNE PUBLICATION
ORIGINALE :**

**par le groupe des Patoisants
de Praz-de-Fort**

Cette association édite de temps en temps un cahier format A4, dans lequel sont insérés quantité d'histoires, de bons mots, de souvenirs en patois, avec la traduction française. Avec le renouveau du patois s'allie la conversation de coutumes actuelles quand ce n'est pas de faire ressurgir le passé, des coutumes oubliées ou tombées en désuétude. Pour vous faire une idée de la richesse comme du bien fondé de ses "conservateurs" des us et coutumes, nous ne saurions mieux faire que de reproduire la table des matières des Nos 1 et 2 que nous avons. Félicitation et bravo pour ce beau travail et votre lumineuse idée. L'actif comité composé de M. Antoine Lovey, président et Mme Anne Droz et M. René Formaz, a droit à notre reconnaissance pour cet excellent travail.

Et si le coeur vous en dit, vous pouvez acheter ces Nos auprès de la secrétaire Mme Anne Droz qui ne vous demandera que Fr. 5.-- pour un de ces deux cahiers qui vous fera passer de bien agréables moments. A l'occasion et selon nos possibilités, nous puiserons dans cette publication des articles pour "L'Ami du Patois" Merci aux auteurs de cette initiative.